

Sistem penangguhan untuk pembayaran EPI dan iuran lainnya

Penangguhan penjualan aset sitaan

Jika Anda memenuhi syarat tertentu, seperti membayar iuran sekaligus dapat berisiko terhadap kelangsungan bisnis Anda atau dapat menyebabkan kesulitan dalam mempertahankan mata pencaharian Anda, maka Anda dapat mengajukan permohonan penangguhan penjualan aset sitaan hingga maksimal 1 tahun.

Anda perlu mengajukan permohonan ke kantor cabang JPS yang sesuai, dalam waktu 6 bulan dari tanggal jatuh tempo pembayaran iuran.

Jika disetujui;

- a. Penyitaan dan penjualan aset sitaan akan ditangguhkan.*
- b. Sebagian dari denda keterlambatan pada iuran selama periode penangguhan akan dibebaskan.

* Aset perusahaan (atau aset badan hukum lainnya) dalam kasus perusahaan (atau badan hukum lainnya)

Catatan: Anda tidak dapat mengajukan permohonan penangguhan penjualan aset sitaan, jika Anda memiliki iuran tertunggak lainnya selain yang dikenakan penangguhan.

Penangguhan pembayaran iuran (pembayaran setelah tanggal jatuh tempo)

Jika Anda mengalami kesulitan dalam membayar iuran sekaligus karena alasan berikut, maka Anda dapat mengajukan permohonan penangguhan pembayaran iuran hingga maksimal 1 tahun:

1. Aset Anda* hilang dalam bencana atau dicuri.
2. Pemilik bisnis atau kerabat dalam rumah tangga yang sama, sakit atau cedera.
3. Bisnis ditutup atau ditangguhkan sementara.
4. Bisnis mengalami kerugian yang cukup besar, misalnya, kehilangan lebih dari setengah keuntungan tahun sebelumnya, selama 1 tahun sebelum pengajuan.
5. Perlu melakukan pembayaran tambahan, akibat keterlambatan Anda dalam pelaporan yang diperlukan.

Anda perlu mengajukan permohonan kepada Direktur Biro Kesehatan dan Kesejahteraan Daerah melalui kantor cabang JPS yang sesuai, segera setelah Anda menghadapi alasan di atas.

Jika disetujui, Anda masih dapat membayar iuran dalam rencana angsuran setelah tanggal jatuh tempo, dan;

- a. Penyitaan aset Anda*/konversi aset untuk dijual akan ditangguhkan.
- b. Sebagian dari denda pada iuran selama periode penangguhan akan dibebaskan.

Catatan: Jika bencana menyebabkan kerugian signifikan pada aset Anda* sebelum tanggal jatuh tempo pembayaran, Anda dapat mengajukan permohonan untuk penangguhan pembayaran bagi yang terkena bencana.

Catatan:

- Jika Anda tidak membayar iuran sebelum tanggal jatuh tempo yang ditentukan dalam *surat teguran* 督促状,
 - Denda keterlambatan akan dikenakan berdasarkan jumlah hari sejak hari berikutnya setelah tanggal jatuh tempo ASLI hingga hari sebelum tanggal pembayaran dilakukan.
 - Aset Anda* dapat disita.
- Anda kesulitan untuk membayar iuran sebelum tanggal jatuh tempo? Silakan segera berkonsultasi dengan kantor cabang JPS yang sesuai, yaitu kantor cabang yang akan mencakup tempat kerja Anda.

Cara mengajukan sistem penangguhan

➤ Permohonan dan dokumen yang harus diserahkan ke kantor cabang JPS yang sesuai

1. Permohonan untuk penangguhan konversi aset yang disita untuk pembayaran penjualan/iuran
2. *Surat Pernyataan Pendapatan, Pengeluaran dan Aset 財産収支状況書*
(Jika jumlah pembayaran untuk penangguhan melebihi 1 juta yen, kami memerlukan *Daftar Aset 財産目録*, dan *Surat Pernyataan Pendapatan dan Pengeluaran 収支明細書* sebagai pengganti pernyataan di atas.)
3. Dokumen tentang penyediaan jaminan (hanya jika jumlah pembayaran untuk penangguhan melebihi 1 juta yen)
4. Dokumen untuk membuktikan fakta (kerusakan) dari bencana (hanya untuk permohonan penangguhan pembayaran iuran.)

➤ Waktu pengajuan

- Untuk penangguhan konversi aset yang disita untuk penjualan:
dalam waktu 6 bulan dari tanggal jatuh tempo ASLI untuk pembayaran iuran
- Untuk penangguhan pembayaran iuran:
segera setelah Anda memiliki alasan yang disebutkan di atas untuk pengajuan (atau pada tanggal jatuh tempo untuk membayar jumlah iuran tambahan, untuk kasus di mana laporan terlambat Anda telah menyebabkan perubahan jumlah iuran)

➤ Pengumuman hasil

- Untuk penangguhan penjualan aset sitaan: Direktur kantor cabang JPS yang sesuai akan memberitahu hasilnya kepada Anda.
- Untuk penangguhan pembayaran iuran: Direktur Biro Kesehatan dan Kesejahteraan Daerah akan memberitahu hasilnya kepada Anda.

Setelah diberikan penangguhan, Anda harus membayar sesuai dengan rencana pembayaran angsuran bulanan, yang tertera dalam pemberitahuan pemberian penangguhan.

Ketentuan jaminan

Pada prinsipnya, Anda perlu menyediakan jaminan (garansi) yang nilainya setara dengan jumlah yang diajukan untuk penangguhan. "Jaminan" mencakup; 1) tanah atau bangunan, 2) obligasi pemerintah atau sekuritas, 3) jaminan oleh penjamin.

Jaminan tidak diperlukan jika;

- jumlah subjek untuk penangguhan adalah 1 juta yen atau kurang
- periode yang diminta untuk penangguhan adalah 3 bulan atau lebih pendek
- Anda tidak memiliki aset untuk disediakan sebagai jaminan

Periode penangguhan

Periode penangguhan yang dapat diberikan adalah hingga 1 tahun, dan dibatasi sampai saat paling awal ketika kami menilai bahwa Anda memiliki kemampuan untuk membayar iuran, dengan aset Anda* atau saldo pendapatan dan pengeluaran. Anda perlu membayar iuran yang diberikan penangguhan angsuran dalam periode ini.

Namun, jika Anda memiliki alasan yang bisa diterima, mengapa Anda tidak dapat membayar dalam periode yang diberikan, Anda dapat mengajukan permohonan perpanjangan penangguhan di kantor cabang JPS yang sesuai: Perpanjangan dapat diterima hingga 2 tahun, termasuk periode penangguhan awal.

Pembatalan penangguhan

Periode penangguhan yang diberikan dapat dibatalkan jika;

- Anda tidak melakukan pembayaran angsuran, seperti yang tercantum dalam pemberitahuan pemberian penangguhan.
- iuran lain selain yang diberikan untuk penangguhan menjadi subjek tunggakan.

Untuk informasi lebih lanjut, hubungi kantor cabang JPS terdekat Anda.
Silakan merujuk pada "Panduan untuk mengajukan permohonan penangguhan pembayaran iuran EPI (dalam bahasa Jepang)" untuk mengisi formulir.